

# INFANT HOLY, INFANT LOWLY

arr. Kyle Haugen      AUGSBURG CHORAL LIBRARY

Traditional Polish carol  
tr. Edith M. G. Reed, 1885–1933

W ŻŁOBIE LEŻY  
Traditional Polish melody  
arr. Kyle Haugen

**Andante sostenuto, poco rubato** (♩ = 72)

**Piano \***

*mp sempre delicato*

*mf molto legato*

**Soprano**

**Alto**

**Tenor**

**Bass**

\*\*1 W\_żło - bie le - ży,      któż po -  
 Vih\_żhwoh-bee\_eh leh - żhuh      k'toozh poh -  
 2 In - fant ho - ly,      in - fant

\* After F. Chopin Op. 28, No. 15 "Raindrop," with note beaming and editing after G. Schirmer.  
 \*\* In place of Polish text, the first stanza may be sung on a hum or "oo."

Arrangement © 2017 Augsburg Fortress. All rights reserved.

10

(mel.)

bie - ży ko - łą - do - wać ma - łą - mu.  
 bee\_ah - zhih koh-lehn - doh - vahch mah-weh - moo.  
 low - ly, for his bed a cat - tle stall;

*mf*

Je - zu -  
 Yeh - zoo -  
 ox - en

*Ped.* \* *Ped.* \* *Ped.* \* *Ped.* \*

13

(mel.)

so - wi Chry - stu - so - wi, dziś nam na - ro - dzo - ne -  
 soh - vee Khrih-stoo - soh - vee, jeesh nahm nah - roh - dzoh-neh -  
 low - ing, lit - tle know - ing Christ the child is Lord of

*Ped.* \* *Ped.* \* *Ped.* \* *Ped.* \*

16

*mp* *mf*

mu. Pa - stusz - ko - wie przy - by - waj - cie, Je - mu  
 moo. Pah - stoosh - koh - vee\_eh pshih - bih - vah\_ee - chee\_eh Yeh - moov  
 all. Swift - ly wing - ing, an - gels sing - ing, bells are

*mp* *mf*

*cresc.*

*Red.* \* *Red.* \* *Red.* \* *Red.* \* *Red.* \* *Red.* \*

19

wdzię - nie przy - gry - waj - cie,  
 vihjee\_ench - nee\_eh pshih - grih - vah\_ee - chee\_eh,  
 ring - ing, tid - ings bring - ing,

*p*

ja - ko  
 yah - koh  
 Christ the

*dim.* *p*

*Red.* \* *Red.* \* *Red.*